



## Conseil de santé d'Ottawa

### Procès-verbal

**N° de la réunion :** 10  
**Date :** le 15 avril 2024  
**Heure :** 17 h 00  
**Endroit :** Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique

**Présents :** Présidente Catherine Kitts, Vice-présidente Tammy DeGiovanni, Membre Elyse Banham, Membre Brent Bauer, Membre Danielle Brown-Shreves, Membre Marty Carr, Membre Sabrina Chung, Membre Laura Dudas, Membre Glen Gower, Membre Theresa Kavanagh, Membre Rawlson King

- 
1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Veillez voir le document ci-jour pour des avis publics et renseignements concernant la réunion, y compris : la disponibilité des services d'interprétation

simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les procédures et échéanciers pour les soumissions écrites et orales; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; et les détails sur la participation à distance.

2. Appel nominal

Tous les membres étaient présents lors de l'appel nominal.

3. Absences

4. Déclarations d'intérêt

Aucune déclaration d'intérêt n'a été présentée.

5. Adoption des procès-verbaux

**Motion n° CSO 10/01**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Adoption des procès-verbaux de la réunion du 12 février 2024.**

**Adopté**

6. Communications

**Deux éléments de communication ont été reçus (versement au dossier par le Secrétariat du Conseil de santé).**

7. Motion portant présentation des rapports

**Motion n° CSO 10/02**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**II EST RÉSOLU QUE la motion visant à nommer une secrétaire du Conseil de la santé, le Rapport verbal de la présidente du Conseil de santé, le Rapport verbal de la médecin chef en santé publique, et les rapports intitulés: approche du Programme d'inspection adapté de Santé publique Ottawa, gestion des urgences de Santé publique Ottawa – Mise à jour Annuelle, Gouvernance du Conseil de santé - Examen et mises à jour de 2023, Délégation de pouvoir – Contrats accordés pour la période du 1er Juillet au 31 Décembre 2023, Résultats du budget de fonctionnement et d'immobilisations de la fin de l'exercice 2023 – Rapport d'étape du Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa, Ministère de la**

**Santé de l'Ontario - Responsabilité et exigences de déclaration - Rapport d'activité standard t3 et t4 2023, Présence à l'assemblée générale et conférence annuelle de l'Association of Local Public Health Agencies (alPHa) 2024 et la réunion de la section des conseils de santé, et Appel de candidatures pour le conseil de santé - Conseil d'administration de l'Association des agences locales de santé publique (alPHa), soient reçus et adoptés.**

**Adopté**

7.1 Appoint Board of Health Secretary

**Motion n° CSO 10/03**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Adopté**

7.2 Rapport verbal de la présidente du Conseil de santé

N° de fichier : ACS2024-OPH-BOH-00## – À l'échelle de la ville

Dans le cadre de son rapport oral, la présidente Kitts souhaite la bienvenue aux membres du conseil d'administration, aux employés de Santé publique Ottawa et de la Ville d'Ottawa et aux membres du public. Elle a reconnu l'importance de la Semaine de sensibilisation à la santé mentale, qui a lieu au cours de la première semaine de mai, et a rappelé à tous les ressources disponibles à Santé publique Ottawa pour promouvoir une bonne santé mentale. La présidente Kitts a également discuté du budget provincial, qui a été déposé en mars 2024 et a reconnu le soutien local de la province. De plus, elle a parlé des nouveaux investissements dans le logement dans la ville d'Ottawa qui ont été annoncés au début d'avril par le premier ministre Ford et le maire Sutcliffe.

En conclusion, la présidente Kitts fait le point sur l'initiative de 2023 du ministère de la Santé visant à aider les bureaux de santé publique à fusionner avec d'autres bureaux de santé. Elle rappelle aux participants que le Conseil de santé d'Ottawa souhaite maintenir la gouvernance, les limites géographiques et la structure de services existantes qui existent actuellement dans la Ville d'Ottawa, notant que ce scénario offre les meilleurs avantages nets aux résidents d'Ottawa.

Le Conseil a ensuite voté pour recevoir le rapport verbal de la présidente. Les discussions sur ce point ont duré environ 7 minutes.

**Motion n° CSO 10/04**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance de ce rapport verbal à titre d'information.**

**Reçu**

7.3 Rapport verbal de la médecin chef en santé publique

N° de fichier : ACS2024-OPH-MOH-00## – À l'échelle de la ville

La Dre Etches a commencé son rapport verbal en faisant le point sur la campagne de vaccination du printemps de l'Ontario contre la COVID-19, les vaccinations systématiques et la surveillance de l'impact de la rougeole. Elle a également souligné le rapport annuel 2023 du médecin hygiéniste en chef et le travail de Santé publique Ottawa avec les partenaires communautaires pour répondre aux méfaits de la consommation de substances. En terminant, la Dre Etches a présenté aux membres du Conseil de santé des annonces de dotation pour Santé publique Ottawa.

Le Conseil a ensuite voté pour recevoir le rapport verbal de la médecin chef en santé publique. Les discussions sur ce point ont duré environ 8 minutes.

**Motion n° CSO 10/05**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance de ce rapport verbal à titre d'information.**

**Reçu**

7.4 Approche du Programme d'inspection adapté de Santé publique Ottawa

Dominique Bremner, directrice de la protection de la santé à Santé publique Ottawa et Anthony Gras, inspecteur de la santé publique, ont

brèvement pris la parole lors d'une présentation PowerPoint qui a permis de faire le point sur l'approche du programme d'inspection adapté. Une copie de sa présentation est conservée dans les dossiers du secrétaire du Conseil de la santé.

Après la présentation, le personnel a répondu aux questions des membres du Conseil.

Le Conseil passe au vote sur la motion no 10/06. Les délibérations sur ce point durent environ 23 minutes.

#### **Motion n° CSO 10/06**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la Ville d'Ottawa :**

- 1. Que le Conseil de santé reçoive de l'information au sujet du programme d'inspection adapté de Santé publique Ottawa pour 2024 comme décrit dans le présent rapport ainsi que le document 1 joint; et**
- 2. Demande au personnel de faire rapport sur le programme d'inspection, les fréquences d'inspection, après avoir reçu les nouvelles Normes de santé publique de l'Ontario (NSPO) et les nouveaux protocoles; et**
- 3. Que la présidente du Conseil envoie une lettre au ministre de la Santé demandant que le ministère de la Santé institue un financement annuel permanent de base pour le programme de stage d'inspecteur de la santé publique et transmette le besoin d'une révision de la formule de financement en même temps que l'examen des NSPO afin d'augmenter les capacités d'inspection.**

**Adopté**

#### **7.5 Emergency Management at Ottawa Public Health - Annual Update**

Le personnel répond aux questions des membres du Conseil. Au terme des discussions, qui ont duré environ 5 minutes, le Conseil ADOPTE le rapport.

#### **Motion n° CSO 10/07**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la Ville d'Ottawa prenne connaissance de ce rapport à titre d'information.**

**Adopté**

7.6 Gouvernance du Conseil de santé - Examen et mises à jour de 2023

**Motion n° CSO 10/08**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la Ville d'Ottawa :**

1. **Approuve les mises à jour au règlement sur les procédures du Conseil de santé, telles que décrites dans le présent rapport et détaillées dans le document 1;**
2. **Approuve les mises à jour au règlement de délégation de pouvoirs du Conseil de santé, telles que décrites dans le présent rapport et détaillées dans le document 2; et**
3. **Approuve les mises à jour au code de conduite du Conseil de santé, telles que décrites dans le présent rapport et détaillées dans le document 3.**

**Reçu**

7.7 Délégation de pouvoir – Contrats accordés pour la période du 1er Juillet au 31 Décembre 2023

Le personnel répond aux questions des membres du Conseil. Au terme des discussions, qui ont duré environ 2 minutes, le Conseil recevoir le rapport.

**Motion n° CSO 10/09**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**QUE le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance du présent rapport à titre d'information.**

Reçu

- 7.8 Résultats du budget de fonctionnement et d'immobilisations de la fin de l'exercice 2023 – Rapport d'étape du Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa

**Motion n° CSO 10/10**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**QUE le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance des résultats du Budget de fonctionnement et d'immobilisations de la fin de l'exercice 2023 à titre d'information.**

Reçu

- 7.9 Ministère de la Santé de l'Ontario - Responsabilité et exigences de déclaration - Rapport d'activité standard t3 et t4 2023

**Motion n° CSO 10/11**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance de ce rapport à titre d'information.**

Reçu

- 7.10 Présence à l'assemblée générale et conférence annuelle de l'Association of Local Public Health Agencies (ALPHA) 2024 et la réunion de la section des conseils de santé

**Motion n° CSO 10/12**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa approuve la présence de la présidente Kitts à l'assemblée générale et conférence annuelle de l'Association of Local Public Health Agencies (ALPHA) et la réunion de la section des conseils de santé, qui se déroulera 5-7 juin 2024 à Toronto.**

Reçu

- 7.11 Appel de candidatures pour le conseil de santé - Conseil d'administration de l'Association des agences locales de santé publique (alPHa)

**Motion n° CSO 10/13**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**QUE le Conseil de santé du Bureau de santé de la Ville d'Ottawa appuie la nomination du vice-président DeGiovanni au poste d'administrateur au conseil d'administration de l'Association des agences locales de santé publique (alPHa), pour un mandat de deux ans (2024-2026) en tant que représentant de la région de l'Est.**

Reçu

8. Motion portant adoption de rapports

**Motion n° CSO 10/14**

Proposé par Membre Sabrina Chung

**II EST RÉSOLU QUE la motion visant à nommer une secrétaire du Conseil de la santé, le Rapport verbal de la présidente du Conseil de santé, le Rapport verbal de la médecin chef en santé publique, et les rapports intitulés: approche du Programme d'inspection adapté de Santé publique Ottawa, gestion des urgences de Santé publique Ottawa – Mise à jour Annuelle, Gouvernance du Conseil de santé - Examen et mises à jour de 2023, Délégation de pouvoir – Contrats accordés pour la période du 1er Juillet au 31 Décembre 2023, Résultats du budget de fonctionnement et d'immobilisations de la fin de l'exercice 2023 – Rapport d'étape du Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa, Ministère de la Santé de l'Ontario - Responsabilité et exigences de déclaration - Rapport d'activité standard t3 et t4 2023, Présence à l'assemblée générale et conférence annuelle de l'Association of Local Public Health Agencies (alPHa) 2024 et la réunion de la section des conseils de santé, et Appel de candidatures pour le conseil de santé - Conseil d'administration de l'Association des agences locales de santé publique (alPHa), soient reçus et adoptés.**

Adopté

9. Motions exigeant la suspension des règles de procédure

Aucune motion n'exige la suspension des règles de procédure.



10. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)  
Aucun avis de motion n'a été reporté à une réunion subséquente.

11. Règlement de ratification

**Motion n° CSO 10/15**

Proposé par Membre Sabrina Chung

IL EST RÉSOLU QUE le Règlement de ratification (no 2024-2), un règlement municipal du Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa ratifiant les délibérations du Conseil de santé d'Ottawa lors de sa réunion du 15 avril 2024, soit lu et adopté.

**Adopté**

12. Demandes de renseignements  
Aucune demande de renseignements n'a été déposée.

13. Levée de la séance  
Le Conseil lève la séance à 18 h 01.

14. Prochaine réunion  
Le lundi, juin, 2024 – 17 h

---

Original signé par C. Whitar,   
Secrétaire du Conseil

---

Original signé par Conseillère C.   
Kitts, Présidente du Conseil